

# BIBLE KRALICKÁ 1613–2013

## PRACOVNÍ LISTY / úroveň 2 /

### 1. BIBLE KRALICKÁ 1613–2013

V jakém prostředí vznikla? .....

V jaké době byla zakázána? .....

Jaký vliv měla na češtinu? .....

.....

### 2. TRADICE ČESKÉHO BIBLICKÉHO PŘEKladU DO 16. STOLETÍ

Jak zničili vandalové jednu z biblí? Jak se jmenuje? Najdeš jí v expozici. ....

.....

### 3. LITERÁRNÍ ČINNOST JEDNOTY BRATRSKÉ A JEJÍ ROLE V DĚJINÁCH KNIHTISKU

Najdi na mapě Kralice. U jakých větších měst leží? Všimni si, jakou podobu měl v té době český jazyk.

.....

Jaký druh knih patří vedle biblických tisků k nejznámějším dílům jednoty bratrské? Napoví ti exponát ve vitrině. Jak takovým knihám říkáme dnes? .....

.....

### 4. OSOBNOST JANA BLAHOSLAVA

Pozorně si přečti text a zjisti, které informace jsou pravdivé a které ne. Napiš P (pravda) nebo L (lež).

Narodil se v Přerově a patřil k nejvýznamnějším postavám jednoty bratrské.

Studoval ve slezském Goldbergu, v Královci, Hamburгу a Basileji.

Od roku 1563 byl knězem, 1567 biskupem a 1568 biskupem-písařem.

Sám přeložil a v letech 1564 a 1568 v Ivančicích vydal Nový zákon.

### 5. BLAHOSLAVŮV PŘEKlad NOVÉHO ZÁKONA

V jednom z Nových zákonů je obrázek posla se psem. Jaké existují varianty? .....

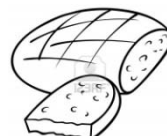
.....

### 6. VZNIK BIBLE KRALICKÉ A JEJÍ PŘEKladATELÉ

Podle čeho poznáme autory tištěných děl? Podepisovali se? .....

.....

Jakou cenu měla Bible kralická v roce 1620? Přečti si pozorně popisky ve vitrině a zakroužkuj, k čemu bychom mohli cenu přirovnat.



## 7. ŠESTIDÍLNÁ BIBLE KRALICKÁ / PROJEKT KOMENTOVANÉHO PŘEKLADU

Co je to tzv. stránkový kustod a k čemu sloužil? .....

## 8. JAZYK BIBLE KRALICKÉ

Jazyk Bible kralické klade mimo jiné důraz na pravidlo, kdy se totéž slovo nemá opakovat, využívá odlišná slova se stejným významem. Víš, jak se takovým slovům říká? .....

## 9. ČTENÁŘI BIBLE KRALICKÉ

Komu především byla Bible kralická určena? .....

Jak se to liší s dnešní představou? .....

Najdi exponát Žaltář Davida svatého (1581), který zdobí erby. Zjistíš, komu erby patřily? .....

Vyjmenuj typografické pomůcky, které potřeboval tiskař k práci. ....

Na co se používaly tzv. hříbky? .....

Jako co sloužily kovové lžičky? .....

## 10. BIBLE KRALICKÁ V DOBÁCH EXILU A NA ZAČÁTKU NÁRODNÍHO OBROZENÍ (17. A 18. STOLETÍ)

Dopiš do mapy názvy lokalit, kde byla v 18. a 19. století tištěna Bible kralická.



V jaké zemi se nachází největší počet lokalit? .....

## 11. BIBLE KRALICKÁ V MODERNÍ DOBĚ (19. A 20. STOLETÍ)

Kdy byl dokončený jediný pomník, věnovaný knize a kde se nachází? .....

Kdo studoval text Bible kralické v 1. polovině 20. století? Najdeš v expozici jeho portrét? .....